

# Conseil des commissaires

## Session du 27 novembre 2012

PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE CHICOUTIMI  
COMMISSION SCOLAIRE DES RIVES-DU-SAGUENAY

À une session ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, tenue à la salle publique du Centre administratif, sise au 36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, le 27 novembre 2012, à 19 h 30, sous la présidence de M<sup>me</sup> Liz S.-Gagné, à laquelle tous les membres du conseil ont été dûment convoqués dans les délais prévus par la Loi sur l'instruction publique,

*Ouverture de la session et constatation des présences*

sont présents, présentes, outre la présidente, M<sup>me</sup> Liz S.-Gagné :

*Les commissaires :*

M <sup>mes</sup>	Sylvie Belzile	MM.	Hervé Charbonneau
	Sonia Desgagné		Omer Deschesnes
	Hélène De Champlain		Henri Girard
	Diane Durand		Michel Girard
	France Gagné		Jean-Claude Martel
	Diane Gauthier		Jimmy Tremblay
	Lily Girard		Bernard Villeneuve
	Diane Perron		
	Jany Saindon		
	Diane Tremblay		

*Commissaires-parents :*

M<sup>mes</sup> Annick Larouche  
Caroline Tremblay

*Sont également présents-tes :*

M<sup>mes</sup> Marie-Andrée Dufour, secrétaire générale  
Christine Tremblay, directrice générale  
M. Gilles Routhier, directeur général adjoint

*Absences :*

MM. Yvon-Robert Côté (motivée)  
Guy Langlois  
Antonin Simard (motivée)

**CC-2012-368**  
*Acceptation de l'ordre du jour*

**Il est proposé par M. Hervé Charbonneau et résolu :**

**D'ACCEPTER** l'ordre du jour avec l'ajout des sujets suivants :

- 5.7 - Demande de dérogation au calendrier scolaire / École Sainte-Rose;
- 5.8 - Évaluation de la directrice générale / Acceptation du rapport;
- 5.9 - Cession d'une parcelle de terrain par Ville de Saguenay en faveur de la Commission scolaire / École St-Isidore;
- 6.7 - Paramètre élève/enseignant;
- 6.8 - Projet partenariat École/Famille;
- 6.9 - Politique d'achat;
- 7.4 - Argumentaire de la FCSQ sur le budget du Québec 2013-2014;
- 7.5 - Informations de la FCSQ - Questions d'ordre juridique en lien avec l'annonce des élections scolaires.

**ADOPTÉE**

**CC-2012-369**  
*Acceptation du  
procès-verbal du 13  
novembre 2012*

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Hélène De Champlain  
et résolu :**

**D'ACCEPTER** le procès-verbal de la session ordinaire du 13 novembre 2012, tel qu'il a été déposé.

**Au point CC-2012-362** - La directrice des Services éducatifs jeunes, M<sup>me</sup> Gaudreault, fait part de sa rencontre avec les responsables régionale et provinciale du Club des petits déjeuners. À la suite des discussions, des mesures ont été mises en place afin que onze de nos établissements puissent bénéficier de ce service.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2012-370**  
*Courier reçu du 8 au  
21 novembre 2012*

Chaque membre du Conseil prend connaissance de la liste identifiant les sujets du courrier reçu à la direction générale du 8 au 21 novembre 2012.

---

**CC-2012-371**  
*Formation d'un  
comité sur  
l'utilisation des  
espaces*

**ATTENDU** l'adoption par le conseil des commissaires de la politique de maintien ou fermeture d'école et modification de certains services éducatifs dispensés dans une école;

**ATTENDU** la nécessité d'optimiser les espaces disponibles;

**ATTENDU** la nécessité pour la Commission scolaire de maintenir l'équilibre budgétaire;

**ATTENDU** la volonté des membres du Conseil des commissaires d'analyser l'utilisation des espaces des établissements suivants : St-Henri, St-Louis, La Source (Chicoutimi), Marguerite-d'Youville, Georges-Vanier et St-Alphonse;

**ATTENDU** la volonté des membres du Conseil des commissaires de revoir l'utilisation des espaces de l'école de l'Odyssée/Lafontaine par rapport à sa capacité d'accueil;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Diane Gauthier  
et résolu :**

**DE CONSTITUER** un comité ad hoc ayant pour mandat de revoir l'utilisation des espaces des établissements ci-haut mentionnés;

**QUE** le comité soit composé des personnes suivantes :

- M<sup>me</sup> Diane Durand, commissaire;
- M. Michel Girard, commissaire;
- M. Jean-Claude Martel, commissaire;
- Le directeur général adjoint;
- 1 représentant du Service des ressources matérielles;
- 1 représentant des Services éducatifs jeunes;
- 1 représentant des Services éducatifs adultes.

**DE PRESENTER** le rapport final pour étude et décision, au plus tard le 30 mars 2013.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2012-372**  
*Acceptation du  
protocole d'entente /  
Fédération Triathlon  
Québec*

**ATTENDU** la reconnaissance par le MELS de la discipline sportive suivante : triathlon que la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay offre dans son profil Sport-Arts-Études;

**ATTENDU** l'obligation pour la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay de signer les nouveaux protocoles d'entente établis par le MELS et ce, avec toutes les Fédérations sportives dans toutes les disciplines sportives reconnues;

**Il est proposé par M. Jean-Claude Martel  
et résolu :**

**D'ACCEPTER** le nouveau protocole d'entente avec la Fédération Triathlon Québec;

**D'AUTORISER** la direction des Services éducatifs jeunes et la direction de l'école de l'Odysée à signer tous les documents y afférents.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2012-373**

*Demande de  
dérogation au  
calendrier scolaire /  
École Antoine-de St-  
Exupéry*

**ATTENDU** l'article de la Loi sur l'instruction publique qui prévoit que la commission scolaire établit le calendrier scolaire des écoles en tenant compte de ce qui est prévu au régime pédagogique (art. 238);

**ATTENDU** l'adoption du calendrier scolaire 2012-2013 le 27 mars 2012 (CC-2012-029);

**ATTENDU** la demande du Conseil d'établissement de l'école Antoine-De St-Exupéry à l'effet qu'une activité de Noël ait lieu le 20 décembre en soirée et qu'en conséquence le calendrier scolaire soit modifié et que le 21 décembre soit une journée de congé pour les élèves et le personnel;

**ATTENDU** que le service de garde de l'école Antoine-De St-Exupéry demeure ouvert le 21 décembre;

**Il est proposé par M. Jimmy Tremblay  
et résolu :**

**D'AUTORISER** la demande dérogation au calendrier scolaire adressée par le Conseil d'établissement de l'école Antoine-De St-Exupéry en vue de la tenue d'une activité de Noël le 20 décembre en soirée et que le 21 décembre soit une journée de congé pour les élèves et le personnel.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2012-374**

*Demande de  
dérogation au  
calendrier scolaire /  
École Notre-Dame-  
du-Rosaire*

**ATTENDU** l'article de la Loi sur l'instruction publique qui prévoit que la commission scolaire établit le calendrier scolaire des écoles en tenant compte de ce qui est prévu au régime pédagogique (art. 238);

**ATTENDU** l'adoption du calendrier scolaire 2012-2013 le 27 mars 2012 (CC-2012-029);

**ATTENDU** la demande du Conseil d'établissement de l'école Notre-Dame-du-Rosaire à l'effet qu'une activité de Noël ait lieu le 20 décembre en soirée et qu'en conséquence le calendrier scolaire soit modifié et que le 21 décembre soit une journée de congé pour les élèves et le personnel;

**ATTENDU** que le service de garde de l'école Notre-Dame-du-Rosaire demeure ouvert le 21 décembre;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Diane Gauthier  
et résolu :**

**D'AUTORISER** la demande dérogation au calendrier scolaire adressée par le Conseil d'établissement de l'école Notre-Dame-du-Rosaire

en vue de la tenue d'une activité de Noël le 20 décembre en soirée et que le 21 décembre soit une journée de congé pour les élèves et le personnel.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2012-375**

*Abolition et création  
de poste / Personnel  
de soutien secteur  
général*

**ATTENDU** le plan d'effectifs 2012-2013 du personnel de soutien au secteur général adopté au Conseil des commissaires du 8 mai 2012 (résolution CC-2012-093);

**ATTENDU** les dispositions prévues à l'article 7-1.01 de la convention collective permettant l'abolition ou la modification d'un poste ainsi que les délais convenus avec le Syndicat régional des employés de soutien;

**ATTENDU** la vacance du poste à temps plein de secrétaire de gestion au Service des ressources financières, suite à la nomination de M<sup>me</sup> Judith Caissy le 27 août 2012 et la fin de sa période d'adaptation du 27 novembre 2012;

**ATTENDU** l'analyse des besoins du Service des ressources financières;

**ATTENDU** les tâches et attributions qui seront confiées à l'éventuel titulaire du poste;

**ATTENDU** les dispositions de la convention collective et du plan de classification;

**ATTENDU** la recommandation favorable du Comité de service des ressources humaines.

**Il est proposé par M. Jean-Claude Martel  
et résolu :**

**DE PROCÉDER** à l'abolition du poste régulier temps plein de secrétaire de gestion, 35 heures par semaine, au Service des ressources financières dès le 28 novembre 2012;

**DE CRÉER** un poste régulier temps plein d'agent de bureau, classe principale, 35 heures par semaine, au Service des ressources financières à compter du 28 novembre 2012;

**DE MODIFIER** en conséquence le plan d'effectifs du personnel de soutien au secteur général.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2012-376**

*Désignation d'un  
mandat / Projet  
Bardville*

**ATTENDU** le projet de pourvoirie au site Bardville dans le cadre de l'option « Protection et exploitation de territoires fauniques » offerte par le Centre de formation professionnelle La Baie ;

**ATTENDU** le dépôt d'une demande de subvention à Emploi Québec en vue d'établir un plan d'action afin de mener à bien ce projet;

**ATTENDU** l'intérêt de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay à supporter le Centre de formation professionnelle La Baie dans l'élaboration de ce projet;

**ATTENDU** la mise sur pied actuelle d'une table ad hoc de concertation, composée de plusieurs partenaires, qui a pour mandat d'initier le projet par l'établissement dudit plan d'action.

**Il est proposé par M. Omer Deschesnes**

**et résolu :**

**DE DÉSIGNER** M. Jean Blackburn, directeur des Services éducatifs adultes, comme signataire de toute entente avec Emploi Québec au nom de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay;

**DE NOMMER** M. Stéphane Minier, directeur du Centre de formation professionnelle La Baie, comme représentant sur différentes tables rattachées à ce projet.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2012-377**

*Demande de dérogation au calendrier scolaire / École Sainte-Rose*

**ATTENDU** l'article de la Loi sur l'instruction publique qui prévoit que la commission scolaire établit le calendrier scolaire des écoles en tenant compte de ce qui est prévu au régime pédagogique (art. 238);

**ATTENDU** l'adoption du calendrier scolaire 2012-2013 le 27 mars 2012 (CC-2012-029);

**ATTENDU** la demande du Conseil d'établissement de l'école Ste-Rose à l'effet qu'une activité de Noël ait lieu le 20 décembre en soirée et qu'en conséquence le calendrier scolaire soit modifié et que le 21 décembre soit une journée de congé pour les élèves et le personnel;

**Il est proposé par M. Henri Girard et résolu :**

**D'AUTORISER** la demande dérogation au calendrier scolaire adressée par le Conseil d'établissement de l'école Ste-Rose en vue de la tenue d'une activité de Noël le 20 décembre en soirée et que le 21 décembre soit une journée de congé pour les élèves et le personnel.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2012-378**

*Évaluation de la directrice générale / Acceptation du rapport*

**ATTENDU** l'article 24 du Règlement sur les conditions de travail des hors-cadres des commissions scolaires;

**ATTENDU** le rapport d'évaluation du rendement de la directrice générale pour l'année scolaire 2011-2012 préparé par le Conseil des commissaires;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Lily Girard et résolu :**

**D'ACCEPTER** le rapport d'évaluation du rendement de la directrice générale, et;

**DE MANDATER** la présidente, M<sup>me</sup> Liz S.-Gagné, afin qu'elle assure le suivi de ce rapport.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2012-379**

*Cession d'une parcelle de terrain par Ville de Saguenay en faveur de la Commission scolaire / École St-Isidore*

**ATTENDU** la résolution CC-2006-193 concernant l'aménagement d'un stationnement pour l'école Saint-Isidore sur une portion de terrain appartenant à Ville de Saguenay;

**ATTENDU** la demande de la Commission scolaire d'acquiescer pour un montant de 1 \$ la partie des lots 20A-121 et 20A-134 du rang 2 au cadastre de la Paroisse de Chicoutimi, d'une superficie approximative de 843 mètres carrés pour l'aménagement dudit stationnement;

ATTENDU que Ville de Saguenay acquiesce à cette demande;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Diane Durand  
et résolu :**

**DE DÉLÉGUER** la présidente et la directrice générale pour signer les documents relatifs à ce dossier.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2012-380**  
*Rapport de la  
présidente*

Madame la présidente résume certaines représentations ou interventions faites au cours des derniers jours :

- ❖ **Le 12 novembre 2012 :**
  - Participation à la signature de l'entente avec le comité organisateur de la 48<sup>e</sup> Finale des Jeux du Québec – Saguenay Hiver 2013 afin d'officialiser notre collaboration à l'événement.
- ❖ **Le 13 novembre 2012 :**
  - Participation à une rencontre avec les représentants du club de hockey mineur de Chicoutimi, la direction générale ainsi que la direction de l'école de l'Odyssée.
- ❖ **Le 15 novembre 2012 :**
  - Participation à la rencontre du Conseil d'administration de la Conférence régionale des Élus, à Jonquière.
- ❖ **Les 16 et 17 novembre 2012 :**
  - Participation à la rencontre de la Commission permanente sur les enjeux politiques tenue par la Fédération des commissions scolaires du Québec, à Québec.
- ❖ **Le 19 novembre 2012 :**
  - Participation à la formation offerte aux membres des conseils d'établissements, à La Baie.
- ❖ **Le 20 novembre 2012 :**
  - Rencontre avec la directrice générale concernant divers dossiers;
  - Participation à la première rencontre du Comité de renouvellement du plan stratégique.
- ❖ **Le 23 novembre 2012 :**
  - Rencontre pour le hockey mineur avec M<sup>me</sup> Marina Larouche, conseillère municipale.

---

**CC-2012-381**  
*Rapport de la  
directrice générale*

La directrice générale présente un bref résumé d'interventions ou représentations faites au cours des derniers jours :

- ❖ **Le 12 novembre 2012 :**
  - Participation à la signature de l'entente avec le comité organisateur de la 48<sup>e</sup> Finale des Jeux du Québec – Saguenay Hiver 2013 afin d'officialiser notre collaboration à l'événement.
- ❖ **Le 13 novembre 2012 :**
  - Participation à une rencontre avec les représentants du club de hockey mineur de Chicoutimi, la présidente ainsi que la direction de l'école de l'Odyssée.
- ❖ **Le 14 novembre 2012 :**
  - Remise du cadeau à un retraité absent lors de la Fête de la reconnaissance.

- ❖ **Le 15 novembre 2012 :**
  - Présence à l'audition à la cour pour le recours collectif sur les frais exigés aux parents, au palais de justice de Chicoutimi.
- ❖ **Le 16 novembre 2012 :**
  - Rencontre avec les représentants de Centraide relativement à la Campagne 2013;
  - Remise du cadeau à une retraitée absente lors de la Fête de la reconnaissance.
- ❖ **Le 20 novembre 2012 :**
  - Rencontre avec la présidente concernant divers dossiers;
  - Participation à la première rencontre du Comité de renouvellement du plan stratégique.
- ❖ **Les 21, 22 et 23 novembre 2012 :**
  - Participation au colloque de l'Association des directeurs généraux des commissions scolaires (ADIGECS), à la rencontre MELS-ADIGECS et au Conseil d'administration d'École en réseau, à Québec.

---

**CC-2012-382**  
*Comptes-rendus des comités*

Les membres du Conseil ont l'occasion d'obtenir des informations de la commissaire-parent, M<sup>me</sup> Annick Larouche, sur la tenue du conseil général de la Fédération des comités de parents qui a eu lieu en fin de semaine dernière. Parmi les sujets de discussion, il a été question du financement des écoles privées.

---

**CC-2012-383**  
*Rapport financier 2011-2012 – Document synthèse et de gestion*

M. Michel Simard, directeur du Service des ressources financières, accompagné de M. Carl Duchesne, directeur adjoint, présente le Rapport financier 2011-2012 – Document synthèse et de gestion. Les commissaires échangent sur les principaux faits saillants et demandent des précisions sur la situation financière des établissements. L'exercice se termine par un déficit de 627 108 \$, tel que prévu au budget.

---

**CC-2012-384**  
*Éducation internationale*

M. Jean Blackburn, directeur des Services éducatifs adultes, présente une vidéo sur la valorisation de l'internationalisation de l'éducation « Nos commissions scolaires ouvertes sur le monde ». Cette vidéo témoigne de l'importance des activités d'internationalisation de l'éducation dans le réseau des commissions scolaires. Elle met en lumière les retombées économiques et sociales qui découlent des activités de mobilité, de recrutement et de développement international réalisées par les membres d'Éducation internationale. Elle vise à encourager le développement de ces activités au sein du réseau scolaire québécois.

---

**CC-2012-385**  
*Paramètres Élève/Enseignant*

À une interrogation de M<sup>me</sup> Diane Perron sur les paramètres élève/enseignant, la directrice des Services éducatifs jeunes explique l'organisation scolaire en fonction de ces paramètres.

---

**CC-2012-386**  
*Projet partenariat École/Famille*

À la suite d'un questionnement de M. Jean-Claude Martel sur le projet Partenariat École/Famille, la directrice générale explique que ce projet est terminé depuis le mois de juin 2012 à la suite des choix financiers que la Commission scolaire a dû faire.

---

**CC-2012-387**  
*Politique d'achat*

M<sup>me</sup> Belzile, membre du Comité de vérification, informe les commissaires de certaines dérogations à la politique d'achat ainsi que des dépassements sans soumission pour des travaux réalisés dans des établissements; elle demande que des interventions soient faites auprès des directions. La Présidente précise que la directrice générale a fait le suivi nécessaire auprès des personnes concernées afin que la politique d'achat soit

respectée.

---

**CC-2012-388**  
*Messages de la FCSQ*

Les messages de la Fédération des commissions scolaires du Québec datés des lundis 12 et 19 novembre 2012 sont remis aux commissaires.

---

**CC-2012-389**  
*Communiqué de la FCSQ / Nouvelles compressions dans les commissions scolaires*

Un message de la Fédération des commissions scolaires du Québec est remis aux membres sur les nouvelles compressions du plus de 200M\$ dans les commissions scolaires.

---

**CC-2012-390**  
*Communiqué de la FCSQ / Budget du Québec 2013-2014*

Un autre communiqué de la FCSQ sur les faits saillants du budget 2013-2014 est également déposé aux commissaires.

---

**CC-2012-391**  
*Argumentaire de la FCSQ sur le budget du Québec 2013-2014*

Également, un document « Argumentaire – Budget du Québec 2013-2014 » est également déposé.

---

**CC-2012-392**  
*Questions d'ordre juridique en lien avec l'annonce des élections scolaires*

Un document de la Fédération des commissions scolaires sur des questions d'ordre juridique en lien avec l'annonce des élections scolaires en 2014 est transmis aux membres.

---

**CC-2012-393**  
*Clôture de la séance*

**Il est proposé par M<sup>me</sup> France Gagné et résolu :**

**QUE** la présente session soit close à 20 h 49.

**ADOPTÉE**

---

La présidente

---

La secrétaire générale